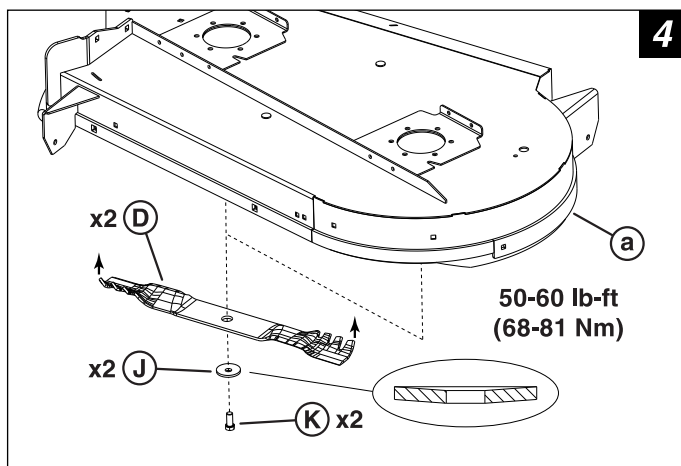
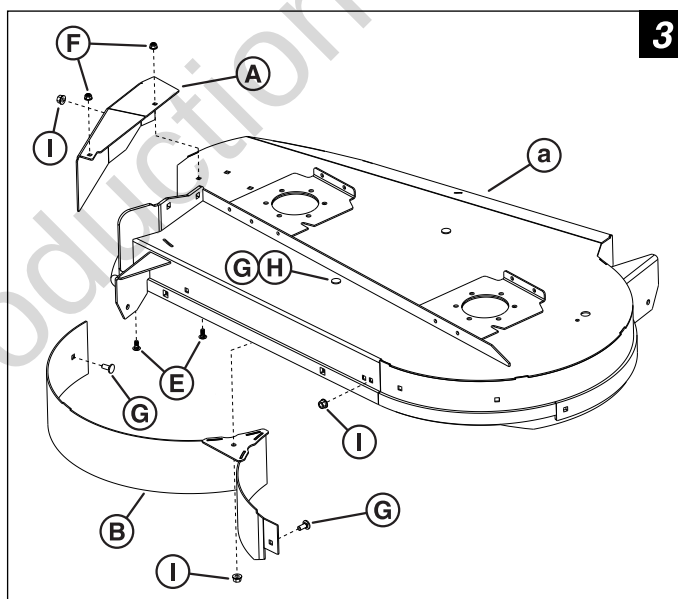
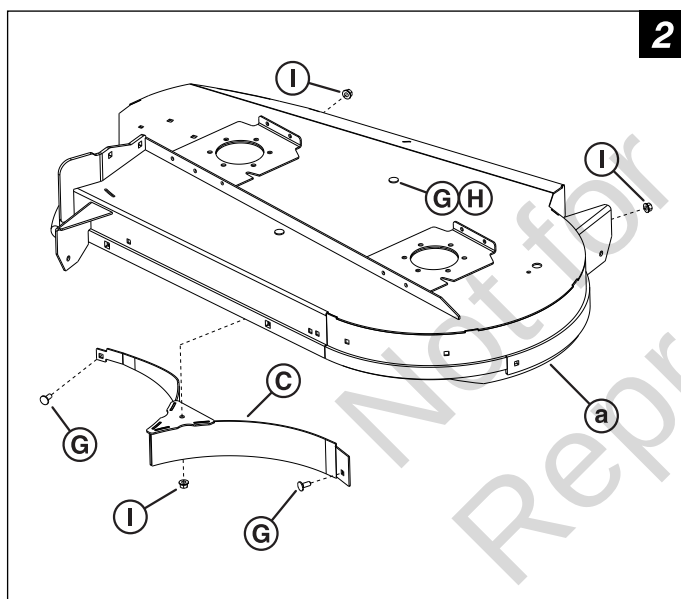
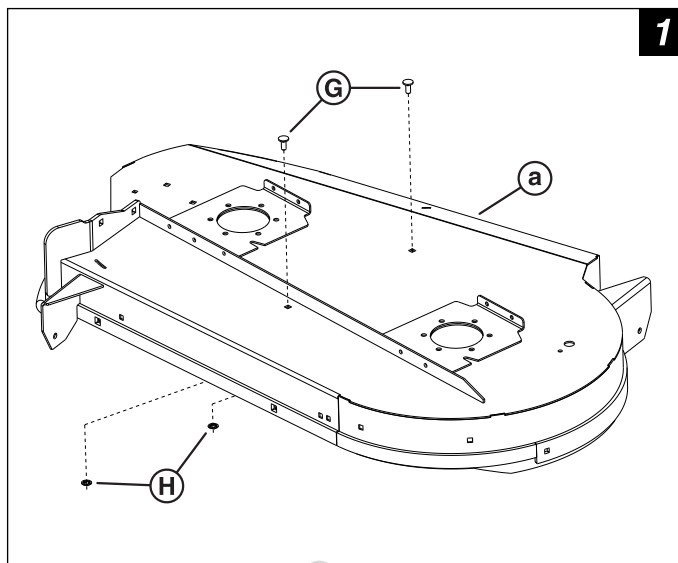
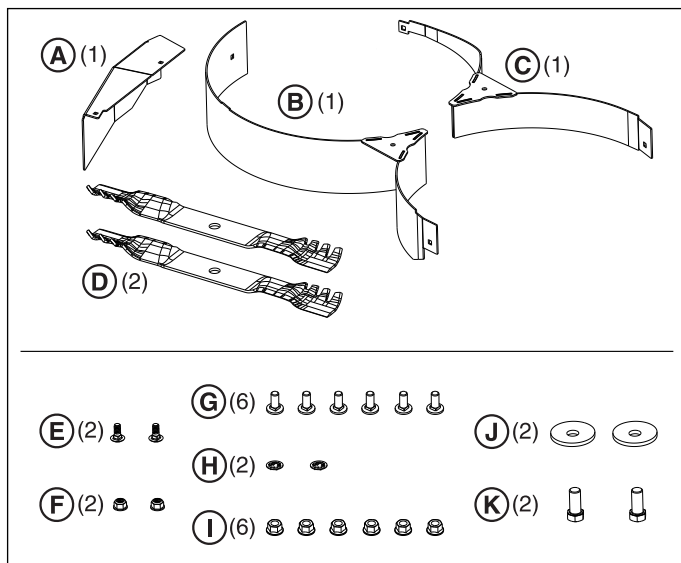


Dealer Set-Up Rear Eject Configuration Kit

Instructions

Part No. 1697447-00

Fits Centre Cut Models with 42" (107cm) Mower Deck



Инструкции за конфигуриране за дилъри - комплект за конфигуриране със задно изхвърляне

Каталожен номер 1697447-00

Подходящ за модели с централно рязане с 42 инча (107 см) платформа

Безопасност



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Преди работа с косачката трябва да инсталира пълен комплект за конфигуриране, както е посочено в инструкциите. Не работете с косачката без инсталиран пълен комплект за конфигуриране.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Преди да монтирате комплекта и да започнете работа, прочетете всички ръководства, доставени с косачката и други комплекти и приложения.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Преди да извършвате техническо обслужване на машината, извадете ключа за запалването.

Преди да започнете каквато и да е дейност по обслужване, изключете РТО, задействайте ръчната спирачка, изключете запалването, извадете ключа за запалването и откачете кабелите на запалителните свещи.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Когато работите със или близо до ножовете на косачката, носете здрави предпазни ръкавици.

Монтаж

Забележка: Главните букви (А) означават части, доставяни в комплекта. Малките букви (а) означават части, съществуващи в машината.

Забележка: С цел яснота на илюстрациите, някои съществуващи или предварително монтирани части не са показани.

1. Затегнете двата 5/16-18 x 3/4 коларски болта (G) към платформата (а), както е показано, с 5/16 осигурителни шайби (H).

2. Затегнете долната задна преграда (C) към платформата (а), както е показано, с три 5/16-18 x 3/4 коларски болта (G, GH) и фланцови самозаконтрящи (найлок) гайки (I). Затегнете крепежните елементи.
3. Затегнете блокиращата планка (A) към платформата (а) с двата 1/4-20 x 5/8 коларски болта (E) и двете фланцови самозаконтрящи (найлок) гайки (F). Затегнете крепежните елементи. Затегнете предната преграда (B) към платформата (а) и блокиращата планка (A), както е показано, с три 5/16-18 x 3/4 коларски болта (G, GH) и фланцови самозаконтрящи (найлок) гайки (I). Затегнете крепежните елементи.
4. Монтирайте по един назъбен мулчиращ нож (D) отдолу на всяка ос с един 7/16-14 x 1 болт с шестостенна глава (K) и пружинна шайба (J, с вдлъбнатата страна нагоре). Мулчиращите зъбци на ножовете трябва да са от горната страна. Затегнете до 50-60 паунда на фут (68-81 Nm).

Монтажът е завършен. За инструкции относно безопасността, експлоатацията и техническото обслужване вижте ръководствата за оператора на машината.

Промяна на конфигурацията

За да промените конфигурацията на косачката от задно изхвърляне в пълно мулчиране:

1. Заменете долната задна преграда (C) в този комплект с горната задна преграда (84007258), която може да се поръча отделно.

За да промените конфигурацията на косачката от задно изхвърляне или пълно мулчиране в странично изхвърляне:

1. Изцяло демонтирайте комплекта за конфигуриране за задно изхвърляне.
2. Монтирайте 42 инча (107 см) комплект за конфигурация за странично изхвърляне (1697446), който може да се поръча отделно.

Pokyny pro prodejce k uvedení do provozu – souprava zadního výhozu

Číslo součástky 1697447-00

Vhodné pro modely se středovým sečením s žacím ústrojím 42" (107 cm)

Bezpečnost



VAROVÁNÍ

Před používáním musí být na žacím ústrojí zcela nainstalována kompletní souprava podle pokynů. Nepoužívejte stroj bez plně nainstalované kompletní soupravy.



VAROVÁNÍ



Před montáží této soupravy a používáním stroje si přečtěte všechny příručky dodané s vaším strojem, žacím ústrojím a dalšími soupravami a doplňky.



VAROVÁNÍ



Před prováděním údržby stroje vyjměte klíček ze zapalování.

Před zahájením servisu vypněte PTO, zapněte parkovací brzdu, vypněte zapalování, vyndejte klíček za zapalování a odpojte vodič(e) zapalovací svíčky.



VAROVÁNÍ



Při práci na sekacích nožích nebo v jejich blízkosti používejte silné rukavice.

Montáž

Poznámka: Velká písmena (A) označují součástky dodávané se soupravou. Malá písmena (a) označují stávající součástky na jednotce.

Poznámka: Některé stávající nebo dříve nainstalované součástky nejsou z důvodu přehlednosti zobrazeny.

1. Připevněte dva šrouby (G) 5/16-18 x 3/4 (G) k žacímu ústrojí (a) podle obrázku pomocí držáků 5/16 (H).
2. Připevněte nízký zadní deflektor (C) k žacímu ústrojí (a) podle obrázku pomocí tří vratových šroubů (G, GH) 5/16-18 x 3/4 a přírubových matic nylock (I). Utáhněte spojovací materiál.
3. Připevněte blokovací desku (A) k žacímu ústrojí (a) dvěma vratovými šrouby (E) 1/4-20 x 5/8 (E) a

přírubovými maticemi nylock (F). Utáhněte spojovací materiál. Přední přední deflektor (B) k žacímu ústrojí (a) a blokovací desce (A) podle obrázku třemi vratovými šrouby 5/16-18 x 3/4 (G, GH) a přírubovými maticemi nylock (I). Utáhněte spojovací materiál.

4. Namontujte drážkovaný mulčovací nůž (D) na spodní část každého trnu jedním šestihranným šroubem 7/16-14 x 1 (K) a pružinovou podložkou (J, konkávní stranou nahoru). Ujistěte se, že mulčovací drážky na nožích směřují nahoru. Utáhněte momentem 50–60 lb-ft (68–81 Nm).

Montáž je dokončena. Všechny pokyny k bezpečnosti, provozu a údržbě najdete v návodu k obsluze stroje.

Konverze

Pokyny pro úpravu žacího ústrojí ze zadního výhozu na plné mulčování:

1. Vyměňte nízký zadní deflektor (C) v této soupravě za vysoký zadní deflektor (84007258), který lze objednat samostatně.

Pokyny pro úpravu žacího ústrojí ze zadního výhozu nebo plného mulčování na boční výhoz:

1. Zcela demontujte soupravu zadního výhozu.
2. Nainstalujte 42" (107 cm) soupravu bočního výhozu (1697446), kterou lze objednat samostatně.

Seadistamise juhendid edasimüüjale – tagumise väljalaske konfiguratsiooni komplekt

Osa number 1697447-00

Sobib keskmise löikeosaga mudelitele, millel on 42-tolline (107 cm) löikekorpuse

Ohutus



HOIATUS

Löikekorpusele peab enne kasutamist olema alati paigaldatud täielik konfigureerimise komplekt. Seadet ei tohi kasutada ilma täielikult paigaldatud konfigureerimise komplektita.



HOIATUS



Lugege kõiki seadmega, löikekorpusega ja teiste komplektide või tööseadmetega kaasas olevaid juhiseid enne seadme kasutamist.



HOIATUS



Enne seadme hooldamist eemaldage süütevõti. Enne mis tahes hooldustööde alustamist lülitage välja PTO, rakendage seisupidur, lülitage välja süüde, eemaldage süütevõti ja ühendage lahti süüteküünla juhe (süüteküünalde juhtmed).



HOIATUS



Niiduki terade läheduses töötades kasutage tugevaid kindaid.

Paigaldamine

Märkus. Suurtähed (A) tähistavad komplektiga tarnitud osasid. Väiketähed (a) tähistavad seadme olemasolevaid osasid.

Märkus. Mõnda olemasolevat või varem paigaldatud osa pole selguse huvides näidatud.

1. Kinnitage kaks 5/16-18 x 3/4 kandepolti (G) löikekorpusele (a), nagu näidatud, kasutades selleks 5/16 hoidjaid (H).
2. Kinnitage alumine tagumine suunaja (D) löikekorpusele (a), nagu näidatud, kasutades kolme 5/16-18 x 3/4

kandepolti (G, GH) ja nylock-äärikmutreid (I). Pingutage riistvara.

3. Kinnitage blokeerimisplaat (A) löikekorpusele (a), kasutades selleks kahte 1/4-20 x 5/8 kandepolti (E) ja nylock-äärikmutreid (F). Pingutage riistvara. Kinnitage eesmine suunaja (B) löikekorpusele (a) ja blokeerimisplaadile (A), nagu näidatud, kasutades kolme 5/16-18 x 3/4 kandepolti (G, GH) ja nylock-äärikmutreid (I). Pingutage riistvara.
4. Paigaldage üks sälguga multšimistera (D) iga spindli põhjale, kasutades selleks 7/16-14 x 1 kuuskant-peakruvi (K) ja vedruseibi (J, kumer pool üles). Veenduge, et terade multšimissälgud on suunaga üles. Pingutage pingutusmomendini 50-60 lb-ft (68-81 Nm).

Paigaldamine on lõpetatud. Kõik ohutust, kasutamist ja hooldust puudutavad juhised leiata seadme kasutusjuhendist.

Konversioon

Löikekorpuse konverteerimiseks tagumise väljalaskega konfiguratsioonist täieliku multšimise konfiguratsioonile:

1. Asendage selle komplekti alumine tagumine suunaja (C) ülemise tagumise suunajaga (84007258), mille saab tellida eraldi.

Löikekorpuse konverteerimiseks tagumise väljalaskega konfiguratsioonist või täieliku multšimise konfiguratsioonist külgmise väljalaskega konfiguratsioonile:

1. eemaldage tagumise väljalaske konfiguratsiooni komplekt täielikult.
2. Paigaldage 42-tolline (107 cm) külgmise väljalaske konfiguratsiooni komplekt (1697446), mille saab tellida eraldi.

Upute za podešavanje za zastupnika - komplet za konfiguraciju stražnjeg izbacivanja

Broj dijela 1697447-00

Odgovara modelima s oštricom u sredini i s trupom kosilice od 42" (107 cm)

Sigurnost



UPOZORENJE

Prije rukovanja cijeli komplet konfiguracije mora se ugraditi na trup kosilice, kako je prikazano u uputama. Ne rukujte jedinicom ako cijeli komplet konfiguracije nije instaliran.



UPOZORENJE



Prije ugradnje ovog kompleta i rukovanja jedinicom pročitajte sve priručnike isporučene s jedinicom, trupom kosilice i drugim kompletima i priključcima.



UPOZORENJE



Prije obavljanja održavanja jedinice uklonite ključ za aktiviranje.

Prije početka bilo kakvih servisnih radova, isključite PTO sklopku, aktivirajte ručnu kočnicu, isključite paljenje, izvadite ključ i odspojite kabel(e) svjećice.



UPOZORENJE



Kada radite s ili u blizini oštrica noža kosilice nosite debele rukavice.

Ugradnja

Napomena: Velika slova (A) označavaju dijelove isporučene s kompletom. Mala slova (a) označavaju postojeće dijelove na jedinici.

Napomena: Neki postojeći ili prethodno ugrađeni dijelovi nisu prikazani zbog jasnoće.

1. Pričvrstite dva vijka s maticom 5/16-18 x 3/4 (G) na trup kosilice (a), kako je prikazano, s 5/16 držačima (H).
2. Pričvrstite stražnji odbojnik (C) na trup kosilice (a), kako je prikazano, s tri vijka s maticom 5/16-18 x 3/4 (G, GH) i

najlonskim samoosiguravajućim maticama (I). Pritegnite vijke.

3. Pričvrstite ploču za blokiranje (A) na trup kosilice (a) s dva vijka s maticom 1/4-20 x 5/8 (E) i najlonskim samoosiguravajućim maticama (F). Pritegnite vijke. Pričvrstite prednju odbojnik (B) na trup kosilice (a) i ploču za blokiranje (A), kako je prikazano, s tri vijka s maticom 5/16-18 x 3/4 (G, GH) i najlonskim samoosiguravajućim maticama (I). Pritegnite vijke.
4. Ugradite jednu nazubljenu oštricu kosilice (E) na donji dio svake osovine s jednim vijkom sa šesterokutnom navojnom glavom 7/16-14 x 1 (K) i opružnom podloškom (J, konkavna strana prema gore). Pripazite da nazubljenja za malčiranje na oštricama budu okrenuta prema gore. Stegnite zateznom silom od 50 – 60 lb-ft (68 – 81 Nm).

Ugradnja je dovršena. Upute u vezi sigurnosti, rukovanja i održavanja potražite u korisničkom priručniku rukovatelja strojem.

Prebacivanje

Za prebacivanje trupa kosilice s konfiguracije stražnjeg izbacivanja na konfiguraciju potpunog malčiranja:

1. Zamijenite donji desni odbojnik (D) u ovom kompletu s gornjim desnim odbojnikom (84007258), koji se može zasebno naručiti.

Za prebacivanje trupa kosilice s konfiguracije stražnjeg izbacivanja ili konfiguracije potpunog malčiranja na konfiguraciju bočnog pražnjenja:

1. Potpuno uklonite komplet konfiguracije stražnjeg izbacivanja.
2. Instalirajte komplet konfiguracije bočnog pražnjenja od 42" (107 cm) (1697446), koji se može zasebno naručiti.

Márkakereskedőnek szóló beállítási utasítások – Hátsó kiadós konfigurációs készlet

Alkatrész szám 1697447-00

A 42 hüvelykes (107 cm-es) kaszaházzal rendelkező,
középen vágó fűnyíró modelleknél használható

Biztonság



FIGYELMEZTETÉS

Üzemeltetés előtt teljesen fel kell szerelni a fűnyíró kaszaházra egy teljes konfigurációs készletet, az utasításokban látható módon. Ne használja az egységet, amíg a teljes konfigurációs készlet nincs teljesen beszerelve.



FIGYELMEZTETÉS



Olvassa el az egységhez, a fűnyíró kaszaházhoz és más készletekhez és tartozékokhoz mellékelt összes kézikönyvet a készlet beszerelése és az egység üzemeltetése előtt.



FIGYELMEZTETÉS



Az egység karbantartásának elvégzése előtt vegye ki a gyújtáskulcsot.

Mielőtt elkezdené a szervizelési munkálatokat, kapcsolja ki a PTO-t, húzza be a rögzítőféket, kapcsolja ki a gyújtást, vegye ki a gyújtáskulcsot, majd kösse le a gyújtógyertya vezetékét/vezetékeit.



FIGYELMEZTETÉS



Viseljen vastag kesztyűt, amikor a fűnyíró pengéin vagy azok közelében dolgozik.

Beszerelés

Megjegyzés: A nagybetűk (A) a készlethez tartozó alkatrészeket jelölik. A kisbetűk (a) az egységen meglévő alkatrészeket jelölik.

Megjegyzés: Néhány meglévő vagy korábban beszerelt alkatrész az egyértelműség kedvéért nem látható.

1. Rögzítsen két 5/16-18 x 3/4 kapupántcsavart (G) a fűnyíró kaszaházhoz (a), az ábra szerint, 5/16 rögzítőkkal (H).
2. Rögzítse az alsó hátsó lemezt (C) a fűnyíró kaszaházhoz (a), az ábra szerint, három 5/16-18 x 3/4

kapupántcsavarral (G, GH) és nylock peremes anyákkal (I). Húzza meg a szerelvényt.

3. Rögzítse a kioldólemezt (A) a fűnyíró kaszaházhoz (a) két 1/4-20 x 5/8 kapupántcsavarral (E) és nylock peremes anyákkal (F). Húzza meg a szerelvényt. Rögzítse az elülső lemezt (B) a fűnyíró kaszaházhoz (a) és a kioldólemezhez (A) az ábra szerint, három 5/16-18 x 3/4 kapupántcsavarral (G, GH) és nylock peremes anyákkal (I). Húzza meg a szerelvényt.
4. Szereljen fel egy-egy bemetszéses mulcsozópengét (D) az egyes tüskék aljára egy 7/16-14 x 1 hatlapfejű zárócsavarral (K) és rugós alátéttel (J, homorú oldalával felfelé). Győződjön meg róla, hogy a pengéken lévő mulcsozó bemetszések felfelé néznek. Húzza meg 50-60 fontláb (68-81 Nm) meghúzási nyomatékkal.

A beszerelés befejeződött. A biztonsági, üzemeltetési és karbantartási irányelveket lásd az egység Használati útmutatójában.

Átalakítás

A fűnyíró kaszaházának hátul kiadós konfigurációról teljes mulcsozó konfigurációra történő átalakításához:

1. Cserélje ki az alsó hátsó lemezt (C) ebben a készletben a külön megrendelhető felső hátsó lemezre (84007258).

A fűnyíró kaszaházának hátul kiadós vagy teljes mulcsozó konfigurációról oldalt kidobós konfigurációra történő átalakításához:

1. Távolítsa el teljesen a hátsó kiadós konfigurációs készletet.
2. Szerelje fel a külön megrendelhető, 42 hüvelykes (107 cm-es) oldalt kidobós konfigurációs készletet (1697446).

Platintojų parengimo darbui instrukcija – galinio išmetimo konfigūracijos rinkinys

Dalies Nr. 1697447-00

Tinka „Centre Cut“ modeliams su 42 colių (107 cm) vejapjovės platforma

Sauga



ĮSPĖJIMAS

Prieš naudodamiesi vejapjove būtinai vejapjovės platformoje sumontuokite visą konfigūracijos rinkinį, kaip parodyta instrukcijoje. Nenaudokite įrenginio, kol nesumontuosite viso konfigūracijos rinkinio.



ĮSPĖJIMAS



Prieš šio rinkinio montavimo darbus ar įrenginio naudojimą perskaitykite visą su įrenginiu, vejapjovės platforma ar kitais dalių rinkiniais tiekiamas naudojimo instrukcijas.



ĮSPĖJIMAS



Prieš vykdydami bet kokius įrenginio priežiūros darbus, ištraukite uždegimo raktelį.

Prieš pradėdami bet kokius techninės priežiūros darbus, atjunkite PTO, įjunkite stovėjimo stabdį, išjunkite uždegimą, ištraukite uždegimo raktelį ir atjunkite uždegimo žvakės laidą (-us).



ĮSPĖJIMAS



Dirbdami su vejapjovės peiliais ar šalia jų dėvėkite storas (apsaugines) pirštines.

Montavimas

Pastaba: Didžiosios raidės (A) nurodo rinkinio dalis. Mažosios raidės (a) nurodo įrenginyje sumontuotas dalis.

Pastaba: Kai kurios esamos ar anksčiau sumontuotos dalys nerodomos dėl aiškumo.

1. Priveržkite du 5/16-18 x 3/4 varžtus apvalia galvute (G) prie vejapjovės platformos (a) 5/16 fiksatoriais (I), kaip parodyta.
2. Priveržkite apatinį galinį kreiptuvą (C) prie vejapjovės platformos (a) trimis 5/16-18 x 3/4 varžtais apvalia galvute (G, GH) ir veržlėmis su nailoniniu fiksatoriumi (I), kaip parodyta. Priveržkite tvirtinimo dalis.

3. Priveržkite blokuojančiąją plokštelę (A) prie vejapjovės platformos (a) dviem 1/4-20 x 5/8 varžtais apvalia galvute (E) ir veržlėmis su nailoniniu fiksatoriumi (F). Priveržkite tvirtinimo dalis. Priveržkite priekinį kreiptuvą (B) prie vejapjovės platformos (a) ir blokuojančiosios plokštelės (A) trimis 5/16-18 x 3/4 varžtais apvalia galvute (G, GH) ir veržlėmis su nailoniniu fiksatoriumi (I), kaip parodyta. Priveržkite tvirtinimo dalis.
4. Ant kiekvieno veleno iš apačios pritvirtinkite po vieną vejapjovės dantytą mulčiavimo peilį (D) vienu 7/16-14 x 1 šešiakampės galvutės varžtu (K) ir spyruokline poveržle (J, išlenkta puse į viršų). Pasirūpinkite, kad peiliai būtų atsukti mulčiavimo danteliais į viršų. Užveržkite iki 50–60 lb-ft (68–81 Nm).

Montavimas baigtas. Perskaitykite įrenginio naudojimo instrukciją (-as) ir vadovaukitės joje pateiktais saugos, naudojimo ir priežiūros nurodymais.

Konfigūracijos keitimas

Kad pakeistumėte vejapjovės platformos galinio išmetimo konfigūraciją į visiško mulčiavimo, laikykitės šių nurodymų:

1. Pakeiskite šio rinkinio apatinį galinį kreiptuvą (C) viršutinio galiniu kreiptuvu (84007258), kurį galite užsisakyti atskirai.

Kad pakeistumėte vejapjovės platformos galinio išmetimo arba visiško mulčiavimo konfigūraciją į šoninio išmetimo, laikykitės šių nurodymų:

1. visiškai išmontuokite galinio išmetimo konfigūracijos rinkinį.
2. Sumontuokite 42 colių (107 cm) šoninio išmetimo konfigūracijos rinkinį (1697446), kurį galite užsisakyti atskirai.

Izplatītāja uzstādīšanas instrukcijas – aizmugurējās izmešanas konfigurācijas komplekts

Daļas numurs 1697447-00

Der centra pļaušanas modeļiem ar 42 collu (107 cm) pļāvēja platformu

Drošība



BRĪDINĀJUMS

Pirms ekspluatācijas uz pļāvēja platformas ir pilnībā jāuzstāda pilns konfigurācijas komplekts, kā parādīts instrukcijās. Nelietot iekārtu, ja nav uzstādīts pilns konfigurācijas komplekts.



BRĪDINĀJUMS



Pirms šī komplekta uzstādīšanas un iekārtas ekspluatācijas izlasīt visas iekārtai, pļāvēja platformai un citiem komplektiem un papildpiederumiem pievienotās rokasgrāmatas.



BRĪDINĀJUMS



Pirms iekārtas apkopes izņemt aizdedzes atslēgu.

Pirms jebkādu apkopes darbu uzsākšanas izslēdziet PTO, ieslēdziet stāvbremzi, izslēdziet aizdedzi, izņemiet atslēgu un atvienojiet aizdedzes sveces vadu(-s).



BRĪDINĀJUMS



Strādājot ar vai tuvumā pļāvēja asmeņiem, valkāt biezus cimdus.

Uzstādīšana

Piezīme: Lielie burti (A) norāda daļas, kas ir komplektā. Mazie burti (a) norāda daļas, kas atrodas uz iekārtas.

Piezīme: Dažas esošās vai iepriekš uzstādītās daļas skaidrības dēļ nav parādītas.

1. Pieskrūvēt divas 5/16–18 x 3/4 bultskrūves (G) pļāvēja platformai (a), kā parādīts, ar 5/16 fiksatoriem (H).
2. Pļāvēja platformai (a) pieskrūvēt, kā parādīts, zemo aizmugurējo norobežotāju (C) ar trim 5/16–18 x 3/4 bultskrūvēm (G, GH) un paškontrējošiem atloka uzgriežņiem (I). Pievilkt stiprinājumu.

3. Pļāvēja platformai (a) pieskrūvēt bloķēšanas plāksni (A) ar divām 1/4–20 x 5/8 bultskrūvēm (E) un paškontrējošiem atloka uzgriežņiem (F). Pievilkt stiprinājumu. Pļāvēja platformai (a) un bloķēšanas plāksnei (A) pieskrūvēt, kā parādīts, priekšējo norobežotāju (B) ar trim 5/16–18 x 3/4 bultskrūvēm (G, GH) un paškontrējošiem atloka uzgriežņiem (I). Pievilkt stiprinājumu.
4. Uzstādīt vienu roboto mulčēšanas asmeni (D) uz katra tapņa apakšējās daļas ar vienu 7/16–14 x 1 sešstūra vāciņa skrūvi (K) un atsperplāksni (J, ieliktā puse uz augšu). Pārļiecināties, ka mulčēšanas robi uz asmeņiem ir vērsti augšup. Pievilkt līdz 50–60 mārciņ-pēdām (68–81 Nm).

Uzstādīšana ir pabeigta. Visus drošības, ekspluatācijas un apkopes norādījumus skatīt iekārtas operatora rokasgrāmatā(-s).

Konversija

Lai pārslēgtu pļāvēja platformu no aizmugurējās izmešanas konfigurācijas uz pilnas mulčēšanas konfigurāciju,

1. Aizstāt šajā komplektā iekļauto zemo aizmugurējo norobežotāju (C) pret augsto aizmugurējo norobežotāju (84007258), kas jāpasūta atsevišķi.

Lai pārslēgtu pļāvēja platformu no aizmugurējās izmešanas vai pilnas mulčēšanas konfigurācijas uz sānu izvades konfigurāciju,

1. Pilnībā noņemt aizmugurējās izmešanas konfigurācijas komplektu.
2. Uzstādīt 42 collu (107 cm) sānu izvades konfigurācijas komplektu (1697446), kas jāpasūta atsevišķi.

Instrukcja konfiguracji dla dystrybutorów – zestaw konfiguracyjny wyrzutu tylnego

Numer części 1697447-00

Pasuje do modeli z cięciem centralnym z korpusem kosiarki 42" (107 cm)

Bezpieczeństwo



OSTRZEŻENIE

Przed rozpoczęciem pracy należy w pełni zamontować kompletny zestaw konfiguracyjny na korpusie kosiarki w sposób przedstawiony w instrukcji. Nie używać urządzenia bez całkowicie zamontowanego i kompletnego zestawu konfiguracyjnego.



OSTRZEŻENIE



Przed przystąpieniem do montażu tego zestawu i obsługi urządzenia należy przeczytać wszystkie instrukcje dołączone do urządzenia, korpusu kosiarki oraz innych zestawów i akcesoriów.



OSTRZEŻENIE



Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych przy urządzeniu należy wyjąć kluczyk ze stacyjki. Przed rozpoczęciem serwisowania odłączyć PTO, włączyć hamulec postojowy, wyłączyć zapłon, wyjąć kluczyk i odłączyć przewód (przewody) świecy.



OSTRZEŻENIE



Podczas pracy przy ostrzach kosiarki lub w ich pobliżu należy nosić mocne rękawice ochronne.

Montaż

Uwaga: Wielkimi literami (A) oznaczono części dostarczane z zestawem. Małymi literami (a) oznaczono istniejące części urządzenia.

Uwaga: Niektóre istniejące lub wcześniej zamontowane części nie są pokazane dla zachowania przejrzystości.

1. Przykręcić dwie śruby zamkowe 5/16-18 x 3/4 (G) do korpusu kosiarki (a), jak pokazano na rysunku, używając ustalaczy (H).
2. Przymocować dolną tylną przegrodę (C) do korpusu kosiarki (a), jak pokazano na rysunku, za pomocą

trzech śrub zamkowych 5/16-18 x 3/4 (G, GH) i nakrętek kołnierzych Nylock (I). Dokręcić wszystkie elementy.

3. Przymocować płytę blokującą (A) do korpusu kosiarki (a) za pomocą dwóch śrub zamkowych 1/4-20 x 5/8 (E) i nakrętek kołnierzych Nylock (F). Dokręcić wszystkie elementy. Przymocować przednią przegrodę (B) do korpusu kosiarki (a) i płyty blokującej (A), jak pokazano na rysunku, za pomocą trzech śrub zamkowych 5/16-18 x 3/4 (G, GH) i nakrętek kołnierzych Nylock (I). Dokręcić wszystkie elementy.
4. Zamontować jedno ząbkowane ostrze rozdrabniające (D) na spodzie każdego trzpienia mocującego za pomocą jednej śruby z łbem sześciokątnym 7/16-14 x 1 (K) i podkładki sprężynującej (J, stroną wklęsłą do góry). Upewnić się, że ząbki rozdrabniające na ostrzach są skierowane do góry. Dokręcić do 50–60 lb-ft (68–81 Nm).

Montaż został zakończony. Wszelkie informacje dotyczące bezpieczeństwa, obsługi i konserwacji znajdują się w instrukcji obsługi urządzenia.

Konwersja

Aby przekonwertować korpus kosiarki z konfiguracji z wyrzutem tylnym na konfigurację z pełnym rozdrabnianiem:

1. Zastąpić niską przegrodę tylną (C) w tym zestawie wysoką przegrodą tylną (84007258), którą można zamówić oddzielnie.

Aby przekonwertować korpus kosiarki z konfiguracji z wyrzutem tylnym lub z pełnym rozdrabnianiem na konfigurację z wyrzutem bocznym:

1. W pełni zdemontować zestaw konfiguracyjny tylnego wyrzutu.
2. Zamontować zestaw konfiguracyjny bocznego wyrzutu 42" (107 cm) (1697446), który można zamówić oddzielnie.

Instrucțiuni de instalare pentru distribuitor - Set de configurare pentru evacuarea prin spate

Piesa numărul 1697447-00

Se potrivește cu modelele cu tăiere centrală cu platformă a mașinii de tuns iarba de 42" (107 cm)

Siguranță



AVERTISMENT

Un set complet de configurare trebuie să fie instalat în întregime pe platforma mașinii de tuns iarba, după cum este indicat în instrucțiuni, înainte de utilizare. Nu utilizați unitatea fără un set complet de configurare, instalat în întregime.



AVERTISMENT



Citiți toate manualele furnizate împreună cu unitatea, platforma mașinii de tuns iarba și alte seturi și accesorii, înainte de instalarea acestui set și de utilizarea unității.



AVERTISMENT



Scoateți cheia de contact înainte de a efectua întreținerea unității.

Înainte de orice operație de service, dezactivați PTO, acționați frâna de parcare, opriți motorul, scoateți cheia din contact și deconectați fișele bujiilor.



AVERTISMENT



Purtați mănuși din piele foarte groasă atunci când lucrați deasupra sau în apropierea lamelor mașinii de tuns iarba.

Instalare

Notă: Literele majuscule (A) indică piesele furnizate împreună cu setul. Literele minuscule (a) indică piesele existente pe unitate.

Notă: Unele piese existente sau instalate anterior nu sunt indicate pentru claritate.

1. Fixați două șuruburi cu cap rotund 5/16-18 x 3/4 (G) pe platforma mașinii de tuns iarba (a), așa cum este indicat, cu elemente de fixare 5/16 (H).
2. Fixați deflectorul posterior inferior (C) pe platforma mașinii de tuns iarba (a), așa cum este indicat, cu trei

șuruburi cu cap rotund 5/16-18 x 3/4 (G, GH) și piulițe autoblocante cu flanșă (I). Strângeți echipamentele.

3. Fixați placa de blocare (A) pe platforma mașinii de tuns iarba (a) cu două șuruburi cu cap rotund 1/4-20 x 5/8 (E) și piulițe autoblocante cu flanșă (F). Strângeți echipamentele. Fixați deflectorul anterior (B) pe platforma mașinii de tuns iarba (a) și placa de blocare (A), așa cum este indicat, cu trei șuruburi cu cap rotund 5/16-18 x 3/4 (G, GH) și piulițe autoblocante cu flanșă (I). Strângeți echipamentele.
4. Instalați o lamă crestată a accesoriului de mărunțire (D) pe partea inferioară a fiecărui arbore cu un șurub hexagonal 7/16-14 x 1 (K) și o șaibă cu arc (J, partea concavă în sus). Asigurați-vă că creștăturile accesoriului de mărunțire de pe lame sunt orientate în sus. Strângeți la un cuplu de 50-60 lb-ft (68-81 Nm).

Instalarea este finalizată. Consultați Manualul (manualele) de utilizare pentru toate instrucțiunile de siguranță, funcționare și întreținere.

Transformare

Pentru a transforma platforma mașinii de tuns iarba dintr-o configurație cu evacuare prin spate într-o configurație de mărunțire și împrăștiere a ierbii tăiate:

1. Înlocuiți deflectorul posterior inferior (C) din acest set cu deflectorul posterior superior (84007258), care poate fi comandat separat.

Pentru a transforma platforma mașinii de tuns iarba dintr-o configurație cu evacuare prin spate sau o configurație de mărunțire și împrăștiere a ierbii tăiate într-o configurație cu descărcare laterală:

1. Scoateți complet setul de configurare pentru evacuarea prin spate.
2. Instalați setul de configurare pentru descărcarea laterală de 42" (107 cm) (1697446), care poate fi comandat separat.

Инструкции по сборке для дилеров - Комплект конфигурации с задним выбросом

Изд. № 1697447-00

Подходит для моделей с центральным резом и декой
газонокосилки 42" (107 см)

Безопасность



ОСТОРОЖНО

Перед началом эксплуатации полный комплект конфигурации должен быть полностью установлен на деку газонокосилки, как показано в инструкциях. Не используйте установку без полностью установленного полного комплекта конфигурации.



ОСТОРОЖНО



Прочтите все руководства, поставляемые с изделием, декой газонокосилки и другими комплектами и приспособлениями, прежде чем устанавливать данный комплект и эксплуатировать изделие.



ОСТОРОЖНО



Всегда вынимайте ключ зажигания перед проведением технического обслуживания устройства.

Перед проведением каких-либо работ по обслуживанию выключите РТО, включите стояночный тормоз, выключите зажигание, извлеките ключ зажигания и отсоедините кабели свеч зажигания.



ОСТОРОЖНО



Надевайте толстые перчатки при работе с лезвиями косилки или вблизи них.

Установка

Примечание: Заглавные буквы (А) обозначают детали, входящие в комплект. Строчные буквы (а) обозначают существующие части устройства.

Примечание: Некоторые существующие или ранее установленные детали не показаны для ясности.

1. Прикрепите два болта с квадратным подголовком 5/16-18 x 3/4 (G) к деке газонокосилки (а), как показано, держателями 5/16 (H).
2. Прикрепите нижнюю заднюю перегородку (C) к деке газонокосилки (а), как показано, с помощью трех болтов с квадратным подголовком 5/16-18 x 3/4 (G, GH) и гаек с буртиком Nylock (I). Затяните крепежные элементы.
3. Прикрепите блокирующую пластину (A) к деке газонокосилки (а) двумя болтами с квадратным подголовком 1/4-20 x 5/8 (E) и гайками с буртиком Nylock (F). Затяните крепежные элементы. Прикрепите переднюю перегородку (B) к деке газонокосилки (а) и блокирующей пластине (A), как показано, тремя болтами с квадратным подголовком 5/16-18 x 3/4 (G, GH) и гайками с буртиком Nylock (I). Затяните крепежные элементы.
4. Установите одно зубчатое лезвие для мульчирования (D) на дно каждой оправки с помощью шестигранного винта 7/16-14 x 1 (K) и пружинной шайбы (J, вогнутой стороной вверх). Убедитесь, что выемки на ножах для мульчирования направлены вверх. Затяните их с моментом 50-60 фунто-фут (68-81 Нм).

Установка завершена. Все инструкции по безопасности, эксплуатации и техническому обслуживанию см. в руководстве(-ах) оператора.

Конверсия

Чтобы преобразовать деку газонокосилки из конфигурации с задним выбросом в конфигурацию с полным мульчированием:

1. Замените нижнюю заднюю перегородку (C) в этом наборе на верхнюю заднюю перегородку (84007258), которую можно заказать отдельно.

Чтобы преобразовать деку газонокосилки из конфигурации с полным мульчированием в конфигурацию с боковой разгрузкой:

1. Полностью снимите комплект конфигурации с задним выбросом.
2. Установите комплект конфигурации с боковой разгрузкой 42" (107 см) (1697446), который можно заказать отдельно.

Pokyny k príprave pre obchodných zástupcov – konfiguračná súprava zadného vyhadzovania

Číslo dielu 1697447-00

Je vhodná pre modely Centre Cut (stredové kosenie) s 42" (107 cm) plošinou kosačky

Bezpečnosť



VAROVANIE

Kompletná konfiguračná súprava musí byť pred prevádzkou kompletne nainštalovaná na plošinu kosačky tak, ako je znázornené v pokynoch. Jednotku neprevádzkujte bez kompletne nainštalovanej konfiguračnej súpravy.



VAROVANIE



Pred inštaláciou tejto súpravy a prevádzkou jednotky si prečítajte všetky návody dodané s vašou jednotkou, plošinou kosačky a inými súpravami a doplnkami.



VAROVANIE



Pred vykonaním údržby jednotky vyberte kľúčik zo zapalovania.

Pred začatím akejkoľvek servisnej činnosti vypnite PTO, zaradte ručnú brzdu, vypnite zapalovanie, vyberte kľúčik zo zapalovania a odpojte konektor(y) zapalovacích sviečok.



VAROVANIE



Pri práci s čepeľami kosačky alebo v ich blízkosti majte nasadené hrubé rukavice.

Inštalácia

Poznámka: Veľké písmená (A) označujú diely dodávané so súpravou. Malé písmená (a) označujú existujúce diely na jednotke.

Poznámka: Niektoré existujúce diely alebo diely namontované v minulosti nie sú znázornené z dôvodu zrozumiteľnosti.

1. Pripevnite dve 5/16-18 x 3/4-palcové vratové skrutky (G) k plošine kosačky (a) tak, ako je znázornené, pomocou 5/16-palcových poist'ovacích krúžkov (H).

2. Pripevnite nízky zadný tlmič (C) k plošine kosačky (a) tak, ako je znázornené, pomocou troch 5/16-18 x 3/4-palcových vratových skrutiek (G, GH) a matic s nekovovou vložkou a prírubou (I). Utiahnite všetky súčasti.
3. Pripevnite blokovaciu dosku (A) k plošine kosačky (a) pomocou dvoch 1/4-20 x 5/8-palcových vratových skrutiek (E) a matic s nekovovou vložkou a prírubou (F). Utiahnite všetky súčasti. Pripevnite predný tlmič (B) k plošine kosačky (a) a blokovej doske (A) tak, ako je znázornené, pomocou troch 5/16-18 x 3/4-palcových vratových skrutiek (G, GH) a matic s nekovovou vložkou a prírubou (I). Utiahnite všetky súčasti.
4. Nainštalujte jednu vrúbkovanú mulčovaciu čepeľ (D) na spodnú časť každého hriadeľa pomocou jednej 7/16-14 x 1-palcovej šesťhrannej skrutky (K) a pružinovej podložky (J, vydutou stranou nahor). Uistite sa, že mulčovacie vrúbky na čepeľi smerujú nahor. Utiahnite uťahovacím momentom 50 – 60 lb-stôp (68 – 81 Nm).

Inštalácia je dokončená. Pre pokyny k bezpečnosti, prevádzke a údržbe si pozrite návody na obsluhu pre danú jednotku.

Konverzia

Konvertovanie plošiny kosačky z konfigurácie zadného vyhadzovania na konfiguráciu mulčovania:

1. Vymeňte nízky zadný tlmič (C) v tejto súprave za vysoký zadný tlmič (84007258), ktorý je možné objednať zvlášť.

Konvertovanie plošiny kosačky z konfigurácie zadného vyhadzovania alebo mulčovania na konfiguráciu bočného vyhadzovania:

1. Úplne demontujte konfiguračnú súpravu zadného vyhadzovania.
2. Nainštalujte 42" (107cm) konfiguračnú súpravu bočného vyhadzovania (1697446), ktorú je možné objednať zvlášť.

Navodila za namestitev za prodajalca – komplet za konfiguracijo zadnjega izmeta

Številka dela 1697447-00

Primeren za modele za sredinski rez z 42-palčnim (107-cm) ohišjem kosilnice

Varnost



OPOZORILO

Pred uporabo je treba celoten komplet za konfiguracijo namestiti na ohišje kosilnice, kot je prikazano v navodilih. Enote ne uporabljajte brez popolnoma nameščenega kompleta za konfiguracijo.



OPOZORILO



Pred namestitvijo tega kompleta in uporabo enote preberite vse priročnike, ki so priloženi vaši enoti, ohišju kosilnice in drugim kompletom.



OPOZORILO



Pred izvajanjem vzdrževanja na enoti odstranite ključ za vžig.

Pred kakršnim koli servisiranjem deaktivirajte PTO, vključite parkirno zavoro, izključite motor, izvlecite ključ za vžig in odstranite kable vžigalne svečke.



OPOZORILO



Pri delu na rezilih kosilnice ali v njihovi bližini nosite močne usnjene rokavice.

Namestitev

Opomba: Velike tiskane črke (A) označujejo sestavne dele, priložene kompletu. Male tiskane črke (a) označujejo obstoječe sestavne dele enote.

Opomba: Zaradi večje preglednosti določeni obstoječi ali predhodno nameščeni sestavni deli niso prikazani.

1. Dva nosilna vijaka $5/16-18 \times 3/4$ (G) z zadrževalniki 5/16 (H) privijte na ohišje kosilnice (a), kot je prikazano.
2. Nizek zadnji odbojnik (C) s tremi nosilnimi vijaki $5/16-18 \times 3/4$ (G, GH) in maticami s prirobnicami z najlonskim vložkom (I) pritrdite na ohišje kosilnice (a), kot je prikazano. Privijte okovje.
3. Zaporno ploščo (A) z dvema nosilnima vijakoma $1/4-20 \times 5/8$ (E) in maticami s prirobnicami z najlonskim vložkom

(F) pritrdite na ohišje kosilnice (a)- Privijte okovje. Nizek sprednji odbojnik (B) s tremi nosilnimi vijaki $5/16-18 \times 3/4$ (G, GH) in maticami s prirobnicami z najlonskim vložkom (I) pritrdite na ohišje kosilnice (a) in zaporno ploščo (A), kot je prikazano. Privijte okovje.

4. Rezilo z zarezi za mulčenje (D) pritrdite na spodnji del vsake osi z enim šestkotnim vijakom z glavo $7/16-14 \times 1$ (K) in vzmetno podložko (J, s konkavnim delom navzgor). Prepričajte se, da so zareze za mulčenje na rezilih usmerjene navzgor. Zategnite z navorom 68–81 Nm (50–60 lb-ft).

Namestitev je končana. Za vse smernice glede varnosti, delovanja in vzdrževanja glejte Priročnik za upravljavca.

Pretvorba

Za pretvorbo ohišja kosilnice iz konfiguracije zadnjega izmeta v konfiguracijo za polno mulčenje:

1. Nizek zadnji odbojni (C) iz tega kompleta zamenjajte za visok zadnji odbojnik (84007258), ki ga lahko kupite ločeno.

Za pretvorbo ohišja kosilnice iz konfiguracije zadnjega izmeta v konfiguracijo stranskega izmeta:

1. Komplet za konfiguracijo zadnjega izmeta v celoti odstranite.
2. Namestite 42-palčni (107-cm) komplet za konfiguracijo stranskega izmeta (1697446), ki je na voljo ločeno.

Bayi Kurulum Talimatları

- Arkadan Çıkarma

Konfigürasyon Kiti

Parça Numarası 1697447-00

42" (107 cm) Çim Biçme Makinesi Bölmeli Merkez Kesim Modellerine Uyar

Güvenlik



UYARI

Çalıştırmadan önce, talimatlarda gösterildiği gibi, eksiksiz bir Konfigürasyon Kiti çim biçme makinesi güvertesine tam olarak kurulmalıdır. Üniteyi eksiksiz bir Konfigürasyon Kiti tam olarak takılmadan çalıştırmayın.



UYARI



Bu kiti takmadan ve üniteyi çalıştırmadan önce üniteniz, çim biçme makinesi bölmesi ve diğer kitler ve eklentilerle birlikte verilen tüm kılavuzları okuyun.



UYARI



Ünitede bakım yapmadan önce kontak anahtarını çıkarın.

Herhangi bir bakım işlemine başlamadan önce, PTO'yu kapatın, el frenini çekin, kontağı kapatın, kontak anahtarını çıkarın ve buji telini/tellerini ayırın.



UYARI



Çim biçme makinesi bıçakları üzerinde veya yakınında çalışırken ağır eldivenler giyin.

Montaj

Not: Büyük harfler (A), kit ile birlikte verilen parçaları gösterir. Küçük harfler (a), ünite üzerindeki mevcut parçaları gösterir.

Not: Bazı mevcut veya önceden kurulmuş parçalar netlik için gösterilmemiştir.

- İki adet 5/16-18 x 3/4 ağaç cıvatasını (G) gösterildiği gibi 5/16 tutucuyla (H) çim biçme makinesi bölmesine (a) sabitleyin.
- Alt arka deflektör plakasını (C) üç 5/16-18 x 3/4 ağaç cıvatası (G, GH) ve nylock flanş somunu (I) ile gösterildiği gibi çim biçme makinesi bölmesine (a) sabitleyin. Donanımı sıkın.
- Bloklama plakasını (A) iki adet 1/4-20 x 5/8 ağaç cıvatası (E) ve nylock flanş somunu (F) ile çim biçme makinesi

bölmesine (a) sabitleyin. Donanımı sıkın. Ön deflektör plakasını (C) üç 5/16-18 x 3/4 ağaç cıvatası (G, GH) ve nylock flanş somunu (I) ile gösterildiği gibi çim biçme makinesi bölmesine (a) ve bloklama plakasına (A) sabitleyin. Donanımı sıkın.

- Bir adet 7/16-14 x 1 altıgen başlı vida (K) ve yaylı rondela (J, içbükey tarafı yukarı olacak şekil) ile her bir kiriş altına bir malçlama diş bıçağı (D) takın. Bıçaklardaki malçlama dişlerinin yukarı baktığından emin olun. 50 – 60 lbs-ft (68 – 81 Nm) değerinde sıkın.

Kurulum tamamlanır. Tüm güvenlik, çalıştırma ve bakım yönergeleri için ünitenin Kullanım Kılavuzuna/ Kılavuzlarına bakınız.

Dönüştürme

Çim biçme makinesi bölmesini Arkadan Çıkarma konfigürasyonundan Tam Malç konfigürasyonuna dönüştürmek için:

- Bu kitteki alt arka bölmeyi (C), ayrıca sipariş edilebilen yüksek arka deflektör plakası (84007258) ile değiştirin.

Çim biçme makinesi bölmesini Arkadan Boşaltma veya Tam Malç konfigürasyonundan Tam Malç konfigürasyonuna dönüştürmek için:

- Arkadan Çıkarma Konfigürasyon Kitini tamamen çıkarın.
- Ayrı olarak sipariş edilebilen 42" (107 cm) Yandan Boşaltma Konfigürasyon Kitini (1697446) takın.

تعليقات الإعداد لدى الوكيل - مجموعة تهئية الإخراج الخلفي

1697447-00 رقم الجزء

يناسب طُرز القص المركزي مع منصة الجزء مقاس 42
(بوصة 107 سم)

السلامة



تحذير

يجب تركيب مجموعة التهئية الكاملة بالكامل على
منصة الجزء، كما هو موضح في التعليمات، قبل
التشغيل. لا تشغل الوحدة دون تركيب مجموعة التهئية
الكاملة بشكل كامل.



تحذير



اقرأ جميع الأدلة المرفقة مع الوحدة ومنصة
الجزء والأطقم والمرفقات الأخرى لديك قبل تركيب هذه
المجموعة وتشغيل الوحدة.



تحذير



انزع مفاتيح الإشعال قبل إجراء الصيانة على
الوحدة.
قبل القيام بأي أعمال صيانة، أوقف تشغيل مأخذ القوة
المحركة، وقم بتعشيق فرامل اليد، ثم أوقف تشغيل
الإشعال وأزل مفاتيح الإشعال، ثم افصل سلك (أسلاك)
شمعة الإشعال.



تحذير



ارتد قفازات ثقيلة عند العمل على شفرات
الجزازة أو بالقرب منها.

التركيب

إلى الأجزاء المرفقة مع (A) ملاحظة: تشير الأحرف الكبيرة
إلى الأجزاء الموجودة (a) المجموعة. تشير الأحرف الصغيرة
في الوحدة.

ملاحظة: لا يتم عرض بعض الأجزاء الموجودة أو المُرَكَّبَة
مسبقاً للتوضيح.

1. (G) أحكم ربط مسماري النقل مقاس 3/4 × 18-5/16
كما هو موضح، باستخدام مثبتات (a)، بمنصة الجزء
(H) 5/16.

2. بمنصة (C) أحكم ربط الحجاز الخلفي الممنخفض
كما هو موضح، باستخدام مسامير النقل (a)، الجزء
وصواميل (G, GH) الثلاثة مقاس 3/4 × 18-5/16
أحكم ربط الأجهزة (I) النايلون ذات الفلحة

3. بمنصة (A) أحكم ربط لوحة الكتلة غير الفاعلة
(E) بمسماري النقل مقاس 5/8 × 20-1/4 (a) الجزء

أحكم ربط (F) وصواميل النايلون ذات الفلحة
بمنصة الجزء (B) الأجهزة. أحكم ربط الحجاز الأمامي
كما هو موضح، (A) ولوحة الكتلة غير الفاعلة (a)
باستخدام مسامير النقل الثلاثة مقاس 18-5/16
(I) وصواميل النايلون ذات الفلحة (G, GH) 3/4 ×
أحكم ربط الأجهزة

4. على الجزء (D) ركب شفرة تغطية واحدة مسننة
السفلي من كل محور عجلة باستخدام برغي غطاء
وحلقة ربط (K) سداسي واحد مقاس 14-7/16 × 1
الجانبي المقعر لأعلى). تأكد من أن (J) زنبركية
وحدات التغطية المسننة على الشفرات متجهة
لأعلى. أحكم الربط بقوة 50-60 رطلاً / قدم (81-68
نيوتن/متر).

أكمل التركيب. راجع دليل (أدلة) مشغل الوحدة للتعرف
على جميع إرشادات السلامة والتشغيل والصيانة.

التحويّل

لتحويّل منصة الجزء من تهئية الإخراج الخلفي إلى تهئية
التغطية الكاملة:

1. في هذه (C) استبدل الحجاز الخلفي الممنخفض
المجموعة بالحجاز الخلفي المرتفع (84007258)،
الذي يمكن طلبه بشكل منفصل.

لتحويّل منصة الجزء من تهئية الإخراج الخلفي أو تهئية
التغطية الكاملة إلى تهئية التفريغ الجانبي:

1. أزل مجموعة تهئية الإخراج الخلفي
2. أزل مجموعة تهئية التفريغ الجانبي مقاس 42
بوصة (107 سم) (1697446)، التي يمكن طلبها
بشكل منفصل.

Not for
Reproduction